



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

### **Observations De L'Academie Française Sur Les Remarques De M. De Vaugelas**

**Académie Française**

**La Haye, 1705**

522 Rem. Si, pour adeò.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-52553](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-52553)

## OBSERVATION.

On a esté de l'avis de M. de Vaugelas.

## CCCCXXII. REMARQUE.

*Si*, pour *adeò*.

**C**ette particule *si*, pour *adeò*, jointe avec un adjectif, aime après le *que*, ou le *comme* qui la suit, le verbe substantif, & c'est une faute, selon l'opinion de plusieurs, que de ne le pas mettre. Par exemple, un fameux Auteur a escrit, *je ne pensois pas quand je vous escrivis ma derniere lettre, que la responce que vous m'y feriez, deust estre accompagnée d'une si pitoyable nouvelle, comme celle que vous me mandez.* Ils disent qu'il faut escrire, *comme est celle que vous me mandez*, avec le verbe substantif *est*; & qu'il en est de mesme avec *que*, *d'une si pitoyable nouvelle, qu'est celle*, & non pas, *que celle*. Neanmoins la plus commune opinion est, que tous deux sont bons. Surquoy je redirai en passant, ce que je crois avoir remarqué ailleurs, qu'après le *si*, employé comme il est en cet exemple, le *que*, est beaucoup meilleur que le *comme*,

*me*, que je ne condamne pas absolument comme font plusieurs, mais je n'en voudrois pas trop user, si ce n'est pour rompre le vers. Je mettrois toujours *que*. J'en dis presque autant d'*aussi*, avec un epithete, & l'on a repris, *aussi rude ennemy comme parfait amy*, au lieu de dire *que parfait amy*. Le *que* est meilleur, mais *comme* n'est pas mauvais.

## OBSERVATION.

ON ne se sert plus de la particule *si* dans des exemples pareils à ceux que M. de Vaugelas propose. Il faut dire *aussi*, & non pas *si*, & mettre ensuite *que*, & non pas *comme*, qui est une faute. Ainsi, pour écrire juste, il faudroit mettre : *Je ne croyois pas que vostre responce deust estre accompagnée d'une aussi pitoyable nouvelle que celle que vous me mandez.*

## CCCCXXIII. REMARQUE.

*Se fier.*

JE remarque trois regimes en ce verbe. Il regit le datif, comme quand on dit, *on ne sçait à qui se fier*; l'accusatif avec la préposition *sur*, comme *se fier sur son*